

# Hebdo Garneau

6 mai 2013 • Volume 45 • Numéro 15

## Projection des courts métrages des étudiants du profil Cinéma



### LA GRANDE ÉVASION

Nous vous invitons à la soirée de projection des courts métrages réalisés par les finissants du programme Arts et Lettres, profil Cinéma du Cégep.

Cette soirée, présentée sous le thème de *La grande évasion*, vous permettra de visionner en primeur les différentes productions réalisées par les étudiants tout au long de l'année. Une douzaine de films seront projetés, oscillant entre le rêve et la réalité, et vous emportant dans des univers variés et éclatés. Du drame intimiste au style humoristique, il y en aura pour tous les goûts. Vous ne serez pas déçus!

Venez donc visionner ces petits chefs-d'œuvre **le mercredi 8 mai, à 19 h 30, à l'auditorium du Cégep.** Nous vous attendons avec impatience et espérons vous voir en grand nombre lors de cette superbe soirée de projection. L'entrée est gratuite!

Charles-Thomas Tremblay  
Pour le comité organisateur

SOIRÉE DE PROJECTION  
DES COURTS MÉTRAGES  
DES FINISSANTS DE CINÉMA  
8 MAI - 19H30

AUDITORIUM DU CÉGEP GARNEAU  
ADMISSION GRATUITE

# Néobiblio hebdo, une fenêtre sur la bibliothèque... Et sur la pédagogie

## NOUVEAUTÉS



## BIBLIO QUIZ

### Comment se nomme l'arrière-petit-fils du député Damase Parizeau?

Grâce à son nom de famille, il est facile de faire le lien avec Jacques Parizeau, petit-fils de Damase Parizeau. Comme le titre du document l'indique, le *Dictionnaire des parlementaires du Québec, de 1792 à nos jours* (disponible à la cote : R 328.7140922 D554), dresse le portrait de tous les députés élus depuis l'année de la première session de la chambre en 1792. Pour chaque député, on retrouve un bref parcours de sa carrière, de sa vie personnelle et de sa vie politique. Malgré l'absence de photographie, on trouvera de l'information pertinente sur chacun.

## HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi 7 h 45 à 22 h  
Vendredi 7 h 45 à 18 h  
Dimanche 12 h à 17 h

[www.cegeparneau.ca/biblio](http://www.cegeparneau.ca/biblio)

# LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

## CAPSULE LINGUISTIQUE

### La fête des Mères

Un petit rappel pour nous aider à exprimer toute notre reconnaissance à l'occasion de la fête des Mères. Si le nom d'une fête ne comporte qu'un seul mot, il prend la majuscule (la Toussaint, par exemple), mais lorsque ce nom comporte plusieurs mots, il est recommandé de mettre une majuscule au nom spécifique, c'est-à-dire celui qui vient préciser de quelle fête il s'agit, et une minuscule au nom générique (fête, jour, etc.). Précisons toutefois qu'il s'agit d'une règle « générale » qui n'est pas toujours respectée.

Pour ce qui est de la fête elle-même, elle n'est pas célébrée partout le même jour. Au Québec, en Belgique, en Suisse, de même qu'aux États-Unis, la fête des Mères est fixée au deuxième dimanche de mai tandis qu'en France, on la célèbre le dernier dimanche du même mois.

Pour en savoir plus sur l'emploi des majuscules, notamment dans l'écriture des noms de fêtes civiles ou religieuses, nous vous invitons à consulter la liste des articles regroupés dans la section *Noms particuliers*, du sous-thème des majuscules de notre Banque de dépannage linguistique.

(Source : Office québécois de la langue française, capsules F, 28 avril 2005.)

Alexandra Fortin  
Responsable du Centre d'aide en français (CAF)  
Local D-2514 (Bibliothèque)  
caf@cegeparneau.ca  
<http://ssea.cegeparneau.ca>

## CASIERS

Veuillez noter qu'à la fin de la session d'hiver 2013, il sera de la responsabilité de chaque étudiant de libérer son casier.

Si après le **22 mai prochain** vous ne vous êtes pas acquitté de cette tâche, nous nous verrons dans l'obligation de couper votre cadenas.

Merci de votre collaboration.

La Direction des affaires étudiantes et communautaires



## La femme avant Ève

Lorsque des auteurs abordent les origines de l'humanité, voire ses mythes fondateurs, ils procèdent généralement par le biais des récits épiques d'inspiration homérique. Ainsi, on ne compte plus, depuis le classicisme, les reprises de pans des péripéties de héros tels Hélène, Jason, Médée, Orphée, Phèdre, Thésée, voire Ulysse, entre autres sous la plume de Racine, Giraudoux, Sartre, Cocteau ou, plus près de nous, Monique Bosco ou Alexis Martin. Plus rares sont les œuvres d'inspiration biblique. Encore, si on soustrait du compte les reprises plus ou moins décalées de la *Passion chrétienne* et des rapports parfois borgésiens qu'entretiennent Jésus et Judas, peu de titres viennent à l'esprit. Voilà pourquoi *La femme avant Ève* retient d'emblée l'attention.

Alix Renaud puise de fait dans les légendes qui entourent les premiers chapitres de la *Genèse* pour interroger les motifs qui président à la création de Lilith, femme mythique qui aurait précédé Ève et possédé un attribut suscitant le scandale. En effet, son sexe, Lilith le porte comme une fleur au milieu du front, ce qui confère à l'union charnelle une spiritualité qui défie toute Faute et nie la Chute. Je n'ai pas l'intention de dévoiler la conclusion du récit, mais son propos replace à l'avant de la scène ce personnage féminin que la tradition chrétienne a occulté presque entièrement. Renaud relate ainsi une histoire d'un âge « où les dieux savaient encore déchoir, celle d'un amour charnel, donc sacré, que les religions n'avaient pas encore souillé. »

Disons enfin que le propos dépasse le cadre de la narration d'épisodes apocryphes pour atteindre une dimension ésotérique, alors que l'on découvre Dieu et ses anges à l'œuvre dans leur entreprise créatrice. Ce décalage du référent biblique aurait sûrement occupé une place de choix parmi les hérésies des premiers siècles de l'ère chrétienne. Tertullien, auteur à la plume fielleuse, un des premiers penseurs de la littérature latine, à qui l'on doit surtout ses dissertations établissant les principes de la Sainte Trinité, aurait sûrement trépigé devant une telle débauche hérétique.

En bout de course, soulignons que Renaud n'hésite pas à jouer sur plus d'un tableau, lui qui lance quelques clins d'œil à ses lecteurs avertis en faisant converser les dieux en créole, une langue de synthèse et de révolte métamorphosée, le temps de la fiction, en langue originelle.

Alix Renaud, *La femme avant Ève*, Les Éditions GID, 2011.

Georges Desmeules  
Professeur au Département de lettres

# COURS D'ÉTÉ 2013

La première période d'inscription aux cours d'été prenait fin le 29 avril dernier.

Toutefois, veuillez prendre note des dates suivantes :

6 mai 2013 : 2<sup>e</sup> période d'inscription réservée exclusivement aux candidats ayant été refusés (dans les cours où il reste encore des places)

8 au 21 mai 2013 : 3<sup>e</sup> période d'inscription pour tous (places restantes)

Pour vous inscrire lors de ces périodes, vous devez vous rendre à l'adresse suivante : [www.sracq.qc.ca/ete](http://www.sracq.qc.ca/ete)

Vous pouvez accéder à Internet à partir des laboratoires informatiques et au Secrétariat pédagogique (local K-1914).

## Information

Direction de la formation continue, local H-0221 (1530, boulevard de l'Entente)  
418 687-5851

La Direction de la formation continue

## Mérite sportif 2012-2013

Le 41<sup>e</sup> Mérite sportif du Cégep Garneau s'est déroulé le vendredi 3 mai dernier. Cet événement termine la saison 2012-2013 des Élans, qui ont remporté cinq championnats provinciaux, deux titres de conférence et deux médailles de bronze aux championnats canadiens.

Voici les gagnants dans chaque catégorie :

### ÉQUIPE DE L'ANNÉE

Volleyball division 2 féminin (championnes provinciales)

### ATHLÈTE FÉMININE DE L'ANNÉE

Alyssa Fields-Bouchard, volleyball division 1 (joueuse par excellence au championnat provincial)

### ATHLÈTE MASCULIN DE L'ANNÉE

Antoine Gagné, soccer division 1

### PERSONNALITÉ SPORTIVE DE L'ANNÉE

Marie-Joël Bérubé, volleyball division 2

### PERFORMANCE DE L'ANNÉE

Soccer division 2 féminin (championnes provinciales) et Soccer division 1 masculin (champions provinciaux et médaille de bronze au championnat canadien)

### ÉQUIPE SPORT-ÉTUDES

Volleyball division 1 féminin avec 100 % des cours réussis

Il est nous est possible de vous envoyer une photo des gagnants après le gala. Veuillez nous communiquer à quelle adresse la faire parvenir en contactant :

Sylvain Arbour  
Service des sports  
sarbour@cegepgarneau.ca  
418 688-8310, poste 2641

**FÉLICITATIONS À TOUTES ET À TOUS!**



## Conférence de l'artiste Nicolas Laverdière, membre du collectif BGL

**7 mai, 14 h 30, auditorium**

**Entrée gratuite!**

Nicolas Laverdière est membre de BGL, un collectif d'artistes de Québec qui se spécialise dans l'installation. Teintées d'humour, traitant d'enjeux sociaux actuels, leurs œuvres ont tendance à déstabiliser le spectateur en brouillant ses repères et en l'immergeant dans des environnements éclatés.

**Cette activité est admissible au Carnet culturel du programme Arts et Lettres** (étampe Arts visuels), sauf pour les étudiants inscrits au cours *Une histoire de l'art* à l'hiver 2013.

Nathalie Morency et Dominique Savoie  
Professeures en histoire de l'art



BGL, *Jouet d'adulte*, 2003

Photo : BGL



BGL, *Artic Power*, 2009

Photo : Guy L'Heureux

## Spectacle de chant des élèves de Mathiew Marcoux

**Vendredi 10 mai, 19 h 30, à l'auditorium**

Billets (au coût de 10 \$) disponibles au guichet le soir de la représentation ou au local A-2185.

# Remise des prix du concours Mot d'Or 2013

La cérémonie de la remise des prix du concours Mot d'Or 2013 a eu lieu le jeudi 18 avril. **Mireille Martin, Émilie Gauthier et Natacha Cardinal** ont obtenu les premier, deuxième et troisième prix. Parmi les invités qui étaient présents à cette activité, nous tenons à souligner la présence de monsieur Jean-Yves Tremblay, directeur-adjoint des études. Nous tenons à féliciter encore les trois gagnantes et remercions ceux et celles qui sont venus les encourager.

Yannick Lepage  
Coordonnateur  
Département des techniques de bureautique



## Bourse Gaulin Breton 2013



Par le biais des différentes bourses Gaulin-Breton, COOPSCO F.-X.-Garneau récompense chaque année des étudiants ayant démontré un engagement d'une valeur exceptionnelle tant dans leurs études que dans leur communauté.

Ces bourses, remises lors du Gala du mérite étudiant du

Cégep Garneau, sont également une façon exceptionnelle de démontrer l'engagement de la coopérative dans sa communauté d'appartenance.

C'est donc un honneur pour nous de vous présenter nos chers lauréats des Bourses Gaulin-Breton 2013 :

### Bourse Gaulin-Breton, collectif

Équipe de Volleyball féminine division 1

### Bourse Gaulin-Breton, administrateur étudiant de l'année

Marie-Ève Fradette

### Bourse Gaulin-Breton, employé étudiant de l'année

Maude Cloutier

### Bourse Gaulin-Breton, étudiant finissant

Isabelle Gagnon

COOPSCO F.-X.-Garneau est fière de contribuer aux projets, à l'avenir et à l'ambition des étudiants du Cégep Garneau.

### Félicitations aux lauréats!

Flore Carric  
Stagiaire  
COOPSCO F.-X.-Garneau



**F.-X.-GARNEAU**  
Librairie | Informatique | Papeterie | Matériel d'art

## Café Tricot vous remercie!

*Dankie! - Thank you! - Ngiyathokoza! - Ke a leboha! - Ke a leboga! - Ke a leboga! - Inkomu! - Ro livhurwa! - Enkosi! - Ngiyabonga!*

Merci beaucoup de la part des orphelins du SIDA en Afrique du sud dans les 11 langues officielles!

Votre générosité lors de la première campagne de financement « Achetez un carré, abriez un orphelin » nous permettra d'envoyer en Afrique 220 carrés tricotés par les gens du Cégep. Ces carrés seront assemblés en 35 couvertures qui seront distribuées à 35 orphelins à temps pour l'hiver froid qui commence en juin.

Un merci spécial à Édith Jacques, Johanne Plante et les employés de la maintenance pour leur aide qui a grandement contribué au succès de l'événement.

Pour ceux qui tricotent ou crochètent, vous pouvez laisser vos dons de carrés de 20 cm en tout temps dans la boîte du Café tricot *Knit-a-Square* au local A-2083.

Pour apprendre plus sur l'organisme *Knit-a-Square*, visitez leur site : [www.knit-a-square.com](http://www.knit-a-square.com)

Si vous voulez vous joindre à nous pour aider les orphelins, nul besoin de savoir tricoter! Contactez Laurie Fortier à [lfortier@cegepgarneau.ca](mailto:lfortier@cegepgarneau.ca) ou au 418 688-8310, poste 3845.

Laurie Fortier  
Professeure au Département de psychologie



Laurie Fortier et Stéphanie Loignon

## MERCI, POUR CE VOYAGE!

En janvier dernier, nous étions dix étudiants de Gestion de commerces à s'envoler pour Paris, direction la France. Ce voyage d'études en plein cœur de la ville lumière nous a permis de faire plusieurs visites culturelles et pédagogiques telles que la Délégation générale du Québec à Paris, la Banque de France, la célèbre avenue des champs Élysée, la cathédrale Notre-Dame, la tour Eiffel, et bien d'autres. Grâce aux partenariats de Garneau avec deux IUT de France, nous avons eu la chance d'être étudiant d'un jour à l'IUT de Cergy-Pontoise et de voir une simulation de gestion d'entreprise animée par l'équipe des professeurs, dont les nôtres, et nous sommes allés visiter le Port du Havre, un des plus importants ports de marchandises avec les étudiants de l'IUT du Havre. De plus, nous avons fièrement représenté le Québec aux 25<sup>e</sup> Alticiades à Modane dans les Alpes, une compétition avec plusieurs épreuves – une foire commerciale pour présenter des produits du terroir, une négociation commerciale, des compétitions sportives et des activités sociales – où se sont affrontés amicalement 41 équipes d'étudiants en commercialisation de toutes les régions de la France.



Nous voulons souligner la générosité de nos partenaires pour leur contribution : les Offices jeunesse internationaux du Québec (LOJIQ), Dominique Vien, députée de Bellechasse du gouvernement du Québec, la Direction des affaires étudiantes et communautaires, la caisse Desjardins du Plateau Montcalm, COOPSCO F.-X.-Garneau, la Fondation du Cégep Garneau, l'Association étudiante, l'Association des parents, la caisse Desjardins Des Seigneuries de Bellechasse, la fromagerie le Détour de Notre-Dame-du-Lac et Laura Secord. Un énorme merci à tous ces commanditaires sans qui ce voyage n'aurait pas été aussi fantastique!

Anne-Marie Gendron et Audrey Thériault  
Pour le groupe Voyages d'étude 2013 en techniques administratives.

# La Fondation du Cégep remettra plus de 51 000 \$ en bourses

La Fondation est heureuse de vous dévoiler les noms des étudiants qui ont été sélectionnés dans le cadre du *Programme de bourses 2012-2013*. Les lauréats recevront leur bourse lors du Gala du mérite étudiant, le mercredi 15 mai prochain. Le lancement du programme de bourses est fait chaque année dès le retour des vacances de Noël. Les étudiants sont alors invités à parcourir le cahier de bourses et à déposer leur candidature.

## LES LAURÉATS 2012-2013

**Ordre des opticiens d'ordonnance du Québec**  
Geneviève Bissonnette

**Gestion Opto-Réseau**  
Audrey Simoneau

**Progrès scolaire, secteur préuniversitaire**  
Steven Rancourt, Andréanne Bolduc

**Progrès scolaire, secteur technique**  
Pamela Leboeuf, Patricia Létourneau

**Défi**  
Dominique Boudreau, Caroline Robert

**Prix Gaulin-Breton, collectif**  
Équipe de Volleyball féminine, division 1

**Prix Gaulin-Breton, administrateur étudiant de l'année**  
Marie-Ève Fradette

**Prix Gaulin-Breton, employé étudiant de l'année**  
Maude Cloutier

**Prix Gaulin-Breton, étudiant finissant**  
Isabelle Gagnon

**Retour aux études**  
Luis Cortez, Mélanie Girard

**Intégration dans son nouveau milieu**  
Andréanne Baribeau

**Aide à la réussite de ses pairs**  
Maxime Legendre, Alexandra Le May

**Parents aux études**  
Louis-Marie Babin, Annie Pelletier, Caroline Poitras

**AVENIR - Arts, lettres et culture**  
Spectacle bénéfice au profit de la Maison des greffés Lina Cyr

**AVENIR - Entraide, paix et justice**  
Défilé de mode pour le cancer du sein

**AVENIR - Entrepreneuriat, affaires et vie économique**  
Service de conception Web de Garneau Travail

**AVENIR - Environnement**  
Semaine de la Terre

**AVENIR - Étudiant engagé**  
Camille Vermette

**AVENIR - Santé et sport**  
Club de course des étudiants du Cégep Garneau

**AVENIR - Sciences et applications technologiques**  
Service de recherche et développement de Garneau Travail

**AVENIR - Société, communication, éducation et politique**  
Sensibilisation contre l'alcool au volant chez les jeunes

**Président de l'Association des parents du Cégep Garneau**  
Denis Allard, Eveline Martel

**Persévérance**  
Geneviève Lessard, Morgane Jung

**Persévérance, formation continue**  
Zoia Sugoniak

**Persévérance Essilor**  
Judith Labrecque, Clémence Bernatchez, France Simard

**Implication et coopération lors des cours d'éducation physique**  
Dominique Bélanger

**Engagement social, Techniques policières**  
Myriam Girard

**Déouverte du Monde**  
Kahina Abibsi

**Distinction en Soins infirmiers**  
Audrey Lortie

**Guy Romano**  
Christophe Belzile, Marilyn Lachance

**Jean Ouellet**  
Guillaume Simard, Nicolas Dumais

## Expérience linguistique Industrielle Alliance

Vincent Boivin, Judith Boucher, Ariane Dallaire, Dajana Dautovic, Myriam Desrochers-Gagnon, Tania Goyette, Samuelle Kilfoil, Marie-Pier Labonté, Jules Landry-Simard, Jessica Berthelot-Houde, Alyssa Nolin, Sophie Poirier-Turgeon, Valérie Pouliot, Alexandre Sarr-Samson, Victor St-Aubin-Dumont, Rosalie Vézina

**Excellence scolaire, secteur préuniversitaire**  
Félix-Antoine Gélinau, Mia Lacroix

**Excellence scolaire, secteur technique**  
Joanie Maltais-Giguère, Élodie Bluteau

**Excellence scolaire, formation continue**  
Stéphanie Dubé

**Excellence en Techniques de bureautique**  
Mireille Martin

**Formation générale**  
Laureline Lasserre

**Suzanne Wildi**  
Andréanne Daigle

**Pierre Charles Rochette**  
Élizabeth Carignan

**Fonds de philosophie Médiane**  
Élise Lessard

**Excellence en Techniques de réadaptation physique**  
Yoann Viau

**Excellence en Soins infirmiers**  
Alexandra Guillemette, Cynthia Boulianne

**Excellence en Techniques d'hygiène dentaire**  
Sonny Courtiol-Martel

**Communication en Techniques d'hygiène dentaire**  
Mélissa Fortin-St-Jean

**Excellence en gestion de l'information**  
Fannie Bouchard

**Excellence en Techniques d'orthèses visuelles**  
Sonia Bérubé

**New Look**  
Mélissa Rancourt

**Réussite scolaire et sportive**  
Marie-Michèle Vachon, Frédérique Trudel

**Athlète féminine de l'année**  
Lauréat dévoilé au Gala

**Athlète masculin de l'année**  
Lauréat dévoilé au Gala

**Artiste féminine de l'année**  
Laurianne Chabot

**Artiste masculin de l'année**  
Sébastien Émond

**Subvention Organismes de l'année**  
Les Éléans

**Animateur de vie étudiante**  
Jessika Perrault, Mizaël Bilodeau, Alexandre Saulnier-Marceau

**Subvention Qualité de vie étudiante individuelle ou collective**  
Comité sportif du Service des sports

**Coup de cœur de l'engagement étudiant**  
Guillaume Renauld

**Laurent Plante**  
Gabriel Laurence-Brook

**Sensibilisation à la communication interculturelle**  
Mélina Beaulieu

**Cuisines Rochon**  
Finalistes dévoilés lors du Gala

**FÉLICITATIONS À TOUS LES LAURÉATS!**

CÉGEP  
**GARNEAU**  
FONDATION 20ans

# Dernier numéro!

Chers lecteurs,

En cette fin de session, toute l'équipe de l'Hebdo Garneau tient à vous remercier pour votre intérêt et votre fidélité. Nous profitons de l'occasion pour vous souhaiter du succès dans vos examens finaux qui arrivent à grands pas.

Un gros merci à nos collaborateurs qui nous fournissent, chaque semaine, des articles nous permettant de rester à l'affût des événements qui se déroulent à Garneau et des projets menés par nos étudiants. Merci également pour vos chroniques et vos capsules. Vos judicieux conseils sont toujours utiles et appréciés!

Enfin, nous vous souhaitons un très bel été. Profitez de ces vacances pour refaire le plein d'énergie!

L'équipe de l'Hebdo Garneau



Le journal officiel du Cégep Garneau  
1660, boul. de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S3

Production :  
Direction des communications et des affaires corporatives

Responsable de la publication : Christine Arbour

Aide technique à la publication et à la révision linguistique :  
Bianca Fortin

Infographie : Marie Geoffrion

Impression : Numérix média

Tirage : 500 copies

Dépôt légal : Bibliothèque du Québec

Pour faire parvenir un texte, une seule adresse :  
<http://publications.cegepgarneau.ca>

Information : 418 688-8310, poste 2462

Date de tombée : au plus tard le lundi à 11 h 30 pour  
la publication le lundi suivant

Dans ce document, l'utilisation du masculin pour désigner des personnes a comme  
seul but d'alléger le texte et identifie sans discrimination les individus des deux sexes.

